

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín 7

Viernes 28 de Octubre de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## SE GENERALIZA EL TEMPORAL DE LLUVIA

### En el puerto de Navacerrada está nevando y es necesario ya el uso de cadenas

### En Almería se han producido inundaciones en algunos barrios

Según nos informa la Jefatura de Obras Públicas de Segovia, a última hora de la tarde, en relación con el estado de las carreteras y puertos de la provincia a causa de la nieve, la circulación es difícil por el puerto de Navacerrada, haciéndose imprescindible el uso de cadenas. A dicha hora continuaba nevando en aquella zona.

### El mal tiempo continuará todavía, aunque es posible una mejoría transitoria

Madrid, 28.—La borrasca centrada en Portugal, ha comenzado a moverse rápidamente hacia el Mediterráneo, dando abundancia de nubes bajas y lluvias casi generales al sur de la línea Duero-Ebro. Durante la noche, también hubo chubascos en Galicia, Asturias y Canarias.

Predice el observatorio meteorológico que el mal tiempo continuará todavía, siendo probable una mejoría moderada, transitoria alternando algunos claros con nubes y algún chubasco.

El aviso especial para barcos pesqueros y navegación de cabotaje, señala marejada en el Estrecho, golfo de Cádiz, y costa gallega, y marejada en el resto.

Temperaturas extremas: Máxima de 23 grados, en Alicante, y mínima, de 4, en Valladolid.—Cifra.

#### ALMERIA

##### Inundaciones en varias calles

Almería, 28.—Como consecuencia del temporal de lluvias desencadenado anoche con fuerte tormenta, desde las siete de la mañana ha quedado interrumpido el tránsito de vehículos por la carretera de Almería-Málaga, en su kilómetro 58,200, en badén de cruce con la rambla de Guaninos, término municipal de Adra.

En la capital, durante las últimas 24 horas, hasta las siete de esta mañana, se han recogido 41,2 litros por metro cuadrado. La tormenta duró doce horas. No se tiene conocimiento de que hayan ocurrido desgracias personales.

Han crecido extraordinariamente las ramblas y el río de Almería y se ha roto una boquera, que inundó varias calles del barrio de Pescadores. También en la barriada de la Fuente de la temporal derrumbó una modesta vivienda.—Cifra.

#### NAVARRA

##### 24 horas de lluvia en Pamplona

Pamplona, 28.—Reina un fuerte temporal de agua y llueve ininterrumpidamente desde hace 24 horas.

Han quedado suspendidas las labores de siembra y de recogida de la uva, operaciones estas últimas que en algunas zonas no habían terminado todavía, principalmente debido a la abundancia del fruto.

## Unos 40 tanques rusos ocupan posiciones ante la base DE GUANTANAMO EN CUBA

### Esperando la señal de ataque, dice el jefe de la Unión de Liberación cubana

Miami (Florida), 28.—El «Miami Herald», se hace eco de una información facilitada por Francisco Cajigas, jefe de la Unión de Liberación, organismo contrarrevolucionario cubano, según la cual entre treinta y cuarenta tanques rusos se hallan ocupando posiciones a pocos kilómetros de la base naval norteamericana de Guantánamo, esperando la señal para atacar dicha base.

## 400 jóvenes coreanos estudian español en Corea del Sur

Guadalajara, 28.—Unos 400 jóvenes coreanos estudian la lengua española en su país, según manifiesta el único sacerdote español residente en Corea del Sur, el salesiano padre Jesús Molero, quien actualmente pasa una temporada en el colegio que su Orden tiene en esta capital.

Tiene el padre Molero 32 años de edad, de los que lleva nueve en Extremo Oriente, cinco en el Japón y cuatro en Corea.

Su actual destino es en el colegio salesiano de Kwangu, ciudad coreana de unos 200.000 habitantes, y donde hay jóvenes, alumnos de dicho colegio, que aprenden el español. Los otros tres centenares de estudiantes de nuestro idioma lo cursan en la Universidad de Seul.

La religión cristiana gana adeptos en aquel país en número aproximado a 80.000 anuales. El número total de católicos coreanos se acerca al medio millón.—Cifra.

Según ha declarado Cajigas los tanques están camuflados a lo largo de la vía férrea, en un bosque próximo a la localidad de San Luis.

Cajigas—dice el periódico— afirma que los tanques son parte de «un buen número de piezas desembarcadas en secreto de un barco ruso que llegó a La Habana hace un mes».—Efe.

## CUBA BIEN ARMADA POR LOS SOVIETICOS

La Habana, 28.—Fuentes informativas de La Habana han indicado que continuos envíos de armas procedentes de más allá del telón de acero han convertido a Cuba en el país mejor armado de entre los de su extensión. Las fuentes informantes han agregado que recientemente se han recibido en Cuba tanques y piezas de artillería y probablemente aviones a reacción.

También parece que el Gobierno de Fidel Castro ha recibido un cargamento de cien mil rifles checoslovacos y «grandes cantidades» de munición para ametralladoras.

La zona costera de la provincia de Pinar del Río, al oeste de La Habana, ha sido convertida en una auténtica base militar y almacén de armas, prohibiéndose la entrada a los civiles.

Mientras tanto, el Gobierno ha ordenado que todas las instalaciones militares del país estén preparadas para un posible estado de alerta. Fidel Castro no se ha presentado en público desde hace dos semanas, y se desconoce dónde pueda encontrarse.

Por su parte, Raúl Castro también ha desaparecido de la vista del público. Según ciertos rumores que circulan por la capital, Raúl Castro se encuentra en San Luis, cerca de la bahía de Moa, donde técnicos checoslovacos y rusos están entrenando al Ejército cubano en diversas tácticas militares.—Efe.

## MARRUECOS sigue reclamando Mauritania por razones históricas

Sede de las Naciones Unidas, 28.—El doctor Mehdi Ben Abud, de Marruecos, explicó ayer en una reunión con miembros del grupo iberoamericano la posición de su país respecto a Mauritania.

Dijo que Marruecos reclamaba Mauritania, que será declarada independiente el próximo día 28 de noviembre, por razones históricas.

La delegación marroquí ha conseguido que la Asamblea general de la O. N. U. incluya en el orden del día la cuestión de Mauritania. Este asunto será discutido dentro de varias semanas.—Efe.

## El ministro surafricano de Asuntos Económicos, en Madrid

### Visitó al señor Castiella en el Palacio de Santa Cruz

## Visitó también el I. N. I. y la exposición del Plan Badajoz

Madrid, 28.—Procedente de Lisboa llegó en avión el ministro de Asuntos Económicos de la Unión Africana, don Nicolás Dieterichs, quien se entrevistará en Madrid con los ministros de Comercio, Asuntos Exteriores, Industria y Hacienda. El viaje tiene carácter oficial, y el domingo continuará

En el aeropuerto de Barajas fue recibido el señor Dieterichs por el embajador de su país en España, señor R. H. Coaton y señora, alto personal de la citada representación diplomática y una representación del ministerio español de Asuntos Exteriores.

#### VISITA AL SR. CASTIELLA

Madrid, 28.—El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido hoy, a las once y media de la mañana, en su despacho del palacio de Santa Cruz, la visita del ministro de Asuntos Económicos de la Unión Sudafricana, honorable N. Dieterichs. El señor Dieterichs iba acompañado por el embajador de su país en Madrid, señor R. H. Coaton, y por el secretario general de Industria y Comercio de la Unión Sudafricana.

El ministro señor Dieterichs fue también saludado en el ministerio de Asuntos Exteriores por el nuevo embajador de España en Pretoria, don Luis García de Llera.

#### EN EL I. N. I.

Madrid, 28.—El ministro de Asuntos Económicos de Sudamérica, don Nicolás Dieterichs, visitó esta mañana el Instituto Nacional de Industria, donde fue recibido por su presidente, el marqués de Suanzes, quien le presentó al alto personal de la casa.

El ministro iba acompañado del embajador de su país. Con el presidente del I. N. I. y altos cargos del mismo, recorrieron detenidamente la exposición permanente, donde figura el desarrollo industrial de España y las actividades del Instituto, de las que el ministro sudafricano hizo grandes elogios.

Luego visitó la exposición del plan Badajoz, donde inquirió muchos detalles sobre el desarrollo del mismo.

A primera hora de la tarde asistió a un almuerzo que le fue ofrecido por el presidente del I. N. I., al que asistieron el embajador de la Unión Sudafricana, alto personal del Instituto

y representaciones de los ministerios españoles de Comercio, Industria y Asuntos Exteriores.

Mañana, el señor Dieterichs visitará a los ministros de Hacienda, Comercio e Industria y por la tarde será obsequiado con un almuerzo por el ministro de Comercio, señor Ullastres.—Cifra.

## Otra vez han encontrado huellas recientes del "abominable"

Katmandu, 28.—Huellas frescas que se cree han sido hechas por el «abominable hombre de las nieves», han sido halladas en un valle del Himalaya por la expedición de sir Edmund Hillary, según un informe que se ha recibido en Katmandu.

Las huellas fueron vistas en el valle de Rohwaling, a tres días de marcha de la localidad de Beding, donde la expedición estableció su primer campamento base.—Efe.

## EL HIJO DEL SHA TARDARA ACASO OTRA SEMANA EN NACER

Teherán, 28.—Fuentes allegadas al palacio imperial, han revelado que el hijo que espera la soberana Farah Diba puede que tarde en nacer otra semana.

Los médicos que atienden a la regia paciente han indicado por su parte que el estado de la reina es «normal» y que no es nada extraño que un nacimiento se retrase hasta doce días sobre el tiempo previsto.

## LA BOLSA

### Con menos negocio todavía

Madrid, 28.—La Bolsa cierra la semana con amplia sesión sostenida, en la que predominaron los signos favorables, de mayor cuantía que los retrocesos, ya que éstos han sido, casi siempre, de un entero, mientras que los signos positivos alcanzan a dos enteros, en Banco Español de Crédito y Citroën; dos y medio, en Hidroeléctrica del Cantábrico; tres, en Aguilas; cuatro, Encinar de los Reyes; siete, Española de Petróleos, y diez, Ponferrada.

Al cierre, los corros demostraban tendencia firme.—Cifra.

#### BARCELONA

Barcelona, 28.—La jornada en Bolsa ha registrado menos negocio que el día anterior. En el corro de acciones hubo escaso movimiento y las diferencias no fueron notables. Asland descendió quince enteros; Petróleos ganó tres; Carburos Metálicos ganó cinco y Minas del Rif dos.

Esta tónica del corro de acciones contagió a los demás corros.—Cifra.

#### BILBAO

Bilbao, 28.—La sesión de Bolsa tuvo un ambiente tan enardecido como en las jornadas precedentes, siendo poco movida la contratación.

Las notas más destacadas correspondieron a Resinera, que gana siete enteros y medio; Banesto, diez, y Seguros Aurora, cien puntos, contra un descenso de siete enteros en Cementos Leonesa.—Cifra.

## El primer submarino atómico con proyectiles "Polaris" prestará servicio desde el día 15 de noviembre en Estados Unidos

San Diego (California), 28.—El almirante Arleigh A. Burke ha declarado que el primer submarino de los Estados Unidos, capaz de portar proyectiles balísticos intercontinentales, el «George Washington», se hallará en condiciones de prestar servicio activo a partir del 15 de noviembre próximo. A bordo portará una batería de 16 cohetes «Polaris», dispuestos para responder a cualquier ataque nuclear.

«Destinado a una región submarina secreta y con sus proyectiles atómicos, el sumergible nuclear «George Washington» será el primer submarino de una flota invulnerable», ha declarado, el jefe de operaciones navales.—Efe.

## TOMATES Y HUEVOS CONTRA NIXON EN MICHIGAN

Grand Rapids (Michigan), 28.—Durante la campaña que realiza el vicepresidente Richard Nixon le fueron arrojados tomates. Cuando miles de personas abarrotaban las calles de Grand Rapids, un tomate chocó contra una de las puertas de su automóvil descapotable. Otro tomate cayó dentro del coche y un tercero alcanzó a un policía local.

Previamente, en Jackson, tres huevos fueron arrojados contra la planadora desde la cual Nixon dirigía la palabra.—Efe.

## Estado de las carreteras

Madrid, 28.—La División de Conservación y Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, facilita, a las trece horas de hoy, la siguiente información sobre cortes de carreteras:

Córdoba.—Carretera comarcal 327 de Andújar a Lucena, Cortada en el kilómetro 92, entre Baena y Doña Mencía. Se desvía el tránsito por estación de Luque de Zueros y estación de Doña Mencía.

Huesca.—Carretera local de Ansá a la frontera francesa, Km. 26,200, Fortunada, entre Salnas y La Fortunada. Cortada por desprendimientos. Carretera local de Lascuarre a Villaler. Cortada entre los kilómetros 5,200 y 5,600 (Lascuarre y Puebla de Roda). Este corte es de 300 metros, por desbordamiento del río Jabera. Carretera local de El Rúa a Port de Suert, Cortada por el kilómetro 79,300. Término de Bisaurri, por el temporal.

Lérida.—Carretera comarcal 147 de Balaguer a Francia, por el Pallars. Kilómetro 93, entre Puebla de Segur y Sort, Cortada por crecida del río Noguera-Pallaresa. No hay desvío posible.

Carretera local de Llavérsi a Ansona. Cortada en sus Kms. 6,300 y 6,400, esperándose el restablecimiento de paso por el primero de éstos en una semana, y la del segundo, la semana próxima. Corte ocasionado por desbordamiento de los ríos Valldebarca y Noguera de Cardas, y continúan comunicados los pueblos de Brahoz, Anet de Bazán, Aliz y Aro.

Carretera local de Enterada a Capdenes. Cortada por desprendimientos.

Oviedo.—Carretera local de Gijón a Luanco. Cortada en el kilómetro municipal de Gozón, por inundación.

Sevilla.—Carretera comarcal 339 de Carmona a San Pedro de Alcántara, por Ronda, kilómetro 65, entre Ronda y Frontera y Coripe. Cortada por rotura de una obra de fábrica. Se desvía por Montellano y Villanueva.

Almería.—Carretera nacional 340,

## Su Santidad el Papa celebró hoy el II aniversario de su elevación a la silla de S. Pedro

Ciudad del Vaticano, 28.—El Santo Padre Juan XXIII ha celebrado hoy el segundo aniversario de su elevación a la silla de San Pedro con una ceremonia celebrada en la basílica de San Pedro, en la que el Pontífice ha consagrado a ocho nuevos obispos.

Su Santidad el Papa, que el mes que viene cumplirá 79 años de edad, presidió la ceremonia de consagración que duró tres horas. Los obispos consagrados hoy son cinco italianos, dos norteamericanos y un brasileño.

El Vaticano apareció esta mañana engalanado con banderas para celebrar el aniversario y se declaró día festivo.

## NO HABRA PREMIO NOBEL DE LA PAZ ESTE AÑO

Oslo, 28. (Urgente).—El Comité del premio Nobel de la Academia Nacional noruega ha decidido no conceder este año el premio Nobel de la Paz.—Efe.

## PREVENIR ES EVITAR...

Vacune contra la POLIOMIELITIS (parálisis infantil)

Instituto Provincial de Sanidad (carretera de San Rafael), lunes, miércoles y viernes, a las 10,30 de la mañana

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Como el diluvio

El tiempo se nos ha metido en lluvias, y a tenor de la intensidad y la persistencia con que cae el agua sobre la ciudad, pudiera parecer que entráramos en una fase de segundo diluvio universal. Menos mal que la ciudad, en su mayoría, se encuentra tan bien situada, en una altura tan destacada, que mucho tardarían en cubrirla las aguas.

Otra cosa es en algunas de las zonas bajas. Tenemos por ejemplo esa del mercado de Muerte y Vida, donde en cuanto las primeras gotas anuncian el temporal de lluvia, los vecinos corren presurosos a quitar las tapas o rejillas del alcantarillado, para evitar con su obstrucción posibles inundaciones de los pisos bajos. Si bien con ello ocurre que al quedar las alcantarillas sin su correspondiente tapa, y esto incluso de noche, es posible que alguien introduzca sin querer el pie en ellas y salga lesionado o con alguna pierna rota.

Nos parece excesivo el temor de estos vecinos de aquella zona. Si es cierto que hace años hubo inundaciones por allí, también lo es que las alcantarillas se duplicaron con otras de mayor capacidad o desagüe.

Otro tema obligado de estos días de tanta lluvia es el tan repetido y manoseado de los canalones que, por roturas, suciedad u otra causa cualquiera que puede resumirse en desidia en la reparación, vierten el agua sobre los transeúntes de las aceras; las bajadas de los mismos que por no llegar hasta la red del alcantarillado, desaguan también sobre las aceras, convirtiéndolas en arroyos; la tan estúpida pavimentación de nuestras calles, en las que los charcos abundan, si no son lagunas, de las que ya hemos hablado tantas veces, en distintas zonas de la ciudad.

Pero, ¡qué le vamos a hacer!, parece como si la cosa no tuviera remedio y que hemos de seguir así en la ciudad, por los siglos de los siglos. Esperemos a ver si en el programa de los que surjan como aspirantes a concejales incluyen, entre los asuntos ya invertebrados, éste que también lo es, para tratar de hallarle solución.



# Información Local

## El capitán general de la Primera Región Militar se despidió hoy de las autoridades segovianas

Al pasar Segovia, desde el día 1, a pertenecer a la 7.ª Región

A partir del primero de noviembre, la provincia de Segovia dejará de pertenecer a la Primera Región Militar, para quedar integrada en la Séptima Región, con capitania general en Valladolid.

Con este motivo, el capitán general de la Primera Región, teniente general don Miguel Rodrigo Martínez, ha estado hoy en nuestra capital para despedirse de las autoridades y representaciones segovianas, que se dieron cita esta mañana, y en su totalidad, en el despacho oficial del gobernador civil para recibir al señor Rodrigo, quien llegó acompañado del jefe del Estado Mayor de la Primera Región, general Chamorro.

Después de saludar a las autoridades y personalidades asistentes el capitán general, pronunció unas breves palabras el gobernador civil, señor Marín Martín, diciendo que en Segovia quedará siempre un excelente recuerdo del capitán general de la Primera Región, a la que ha pertenecido la provincia desde hace muchos años.

Y que, no obstante pertenecer desde ahora, oficialmente, a otra jurisdicción militar, sabía el teniente general Rodrigo que la estela de simpatía, cariño y admiración que dejó en Granada, Badajoz y en todas las provincias que ha tenido bajo su mando, continúa en Segovia, donde seguirá contando con la simpatía y amistad de todos los segovianos.

Contestó el señor Rodrigo, y dijo que sentía que Segovia, cuna de la Artillería, dejara de pertenecer a la Región Militar que está bajo su mando, pero que, no obstante, siempre la recordará con cariño, sin que este paso a otra Región Militar influya en lo más mínimo en su estimación hacia Segovia, donde está de guarnición uno de los mejores regimientos del Arma de Artillería.

Seguidamente, el teniente general Rodrigo departió amistosamente con todos los asistentes al acto.

A mediodía ha visitado el capitán general el Regimiento de Artillería número 41, donde se le rindieron los honores de ordenanza. Recorrió detenidamente todas las instalaciones del cuartel, y posteriormente, en las primeras horas de la tarde, se ha reunido a almorzar con las primeras autoridades segovianas.

El próximo domingo jugará el Imperio F. J. contra el Real Madrid crece por momentos. Sin duda alguna, la visita del doble campeón de España constituirá un verdadero acontecimiento deportivo, pues hace once años que no juega en nuestra capital, y, además, nunca llegó el equipo «merengue» a la potencialidad actual, que le hace ser uno de los mejores equipos de Europa.

En los tres partidos que lleva jugados de la Copa «Marca» venció por 86-21, 81-41 y 93-27 al Canoe, Agromán e I. C. A. I., respectivamente, saliendo, por tanto, a un promedio de 86 puntos por partido.

El Real Madrid ha comunicado al Imperio su deseo de que el partido se juegue por la mañana, ya que por la noche han de jugar en Fiesta Alegre. Esto y algunas conversaciones recogidas por las penas madrileñas parecen indicar el interés y, al mismo tiempo, la prevención con que el equipo madrileño ha tomado el partido con el Imperio, basada principalmente en el magnífico encuentro que realizaron nuestros paisanos frente al Estudiantes. Prevenciones que consideramos totalmente justificadas dada la enorme diferencia que existe entre ambos equipos.

No obstante, esto favorecerá a la afición segoviana que podrá presenciar al Real Madrid con todos sus hombres, los mismos que en fecha próxima comenzarán su participación en el Campeonato de Europa representando a España, y que por ser solamente nueve los fichados, habrán necesariamente de saltar al terreno de juego el próximo domingo.

Es un partido de campeonato y no puede haber descuidos. Las faltas personales y las lesiones, podrían dejar a los madrileños sin los suficientes jugadores, y aunque el partido nunca le perdieran, podrían pasar apuros, cosa que no les gustaría, y mucho menos el no realizar un encuentro con relación a su categoría.

Así que dentro de muy poco podremos ver en acción a los internacionales Díaz Miguel, Luis, Sevillano y Parra, junto a los nuevos fichajes: Emiliano, la revelación española de la pasada temporada, y el gigante negro norteamericano Schaff.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

## Se constituye la Comisión Delegada de Transportes y Comunicaciones

En su primera reunión estudió asuntos relativos a la circulación en nuestra provincia

En el Gobierno Civil y bajo la presidencia de nuestra primera autoridad, don Andrés Marín Martín, se constituyó ayer la Comisión delegada de Transportes y Comunicaciones, integrada por el ingeniero jefe de Obras Públicas, ingeniero jefe de Industria, jefe provincial de Tráfico, jefe del Sindicato Provincial de Transportes, jefe de las fuerzas de vigilancia de carretera de la Guardia Civil; don José Encinas Fernández,

representación de la Diputación Provincial, y don Carlos López de Letona, en la del Ayuntamiento de la capital. Como secretario actuará un funcionario de la Jefatura Provincial de Tráfico.

El jefe provincial de Tráfico, señor Corredor Durán, dio cuenta de la legislación que crea esta Comisión y de la que se regula su competencia en materia de tráfico dentro de la provincia del territorio nacional, formando también sobre la establecimiento de accidentes, sanciones y estatuto de la campaña de divulgación que viene llevando a cabo.

Fueron estudiados diversos asuntos relativos a la circulación en nuestra provincia, así como a las causas de los accidentes registrados y posibles reformas que pudieran introducirse en las vías públicas y en la vigilancia de las mismas, para mejorar las condiciones de circulación y garantizar su seguridad.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

Después de un amplio intercambio de impresiones, se acordó formular tal sentido una serie de propuestas a las autoridades y organismos competentes.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

**TRABAJO**  
NECESITO vaquero. Razón: El representante. Cabanillas.

**ATENCIÓN**, viajantes. Importante almacén herramientas ramo madera, precisa viajante a comisión con experiencia, para venta herramientas mucho consumo. Buenas comisiones y compatible para viajantes que lleven maderas, colas, barnices, muebles, etc., y artículos de carpintería, preferible con vehículo propio, e indiquen plazas que visita. Reserva absoluta. Escribid: Apartado 341, Bilbao.

**ENSEÑANZA**  
CLASES de matemáticas, química, bachiller y carreras universitarias, Cervantes, 30, 3.º, teléfono 2713.

**COMPRA**  
COMPRO moto. Café Columba. Gaudencio Villanueva.

**VARIOS**  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico, Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

**GALLINOL**. Defiende de enfermedades a su gallinero y aumenta la puesta. Premiado en varias Exposiciones.

SE hace punto a mano. Razón: Jardín Botánico.

**MATERIALES DE CONSTRUCCION**  
DISTRIBUIDORES Cementos Hontoria. Tubería hormigón compactada mecánicamente. Ventanales. Terrazos. Piedra artificial. Jala. San Agustín, 2. Teléfono 1788.

**VENTAS**  
VENDO o cambio caballo 5 a 6 años, propio para carga y tiro, por ganado carne. Aquilino Pascual. Conde Sepúlveda, 1.

MOTOR eléctrico 18 HP., magnífico estado. Lencería Segoviana. Piedra, 7. Teléfono 23-32.

VENDO enciclopedia Espasa, seminueva, precio módico. Razón: Colegio de Farmacéuticos, Segovia, de 11,30 a 2.

MOTOR Perkins a estrenar, 120.000 pesetas, La Serrana, S. L.

LENA de fresno. Razón: Fernando Herranz. Revenga.

ARBOLES negros, secos; leña roble, vaca mestiza y novillo semental, Dionisio Vázquez. Sotosalbos.

Sábado 29 de octubre  
Lunes 31 de octubre

**2 DIAS QUEDAN SOLAMENTE PARA PODER PARTICIPAR DE LAS VENTAJAS QUE**

**LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

concede a sus clientes con motivo del XXXVI Día Universal del Ahorro

Fábrica de mosaicos

**SANTA TERESA**

Teléfono 14-50 Edificio Cine Victoria

**TELEVISORES**

**IBERIA LE DA MAS**

Interesantes facilidades de pago

**MAS CALIDAD MAS GARANTIA MEJOR PRECIO**

**RUFINER**

Juan Bravo, 30

## EL REAL MADRID, PROXIMO VISITANTE DEL IMPERIO, LLEVA UN PROMEDIO DE 86 PUNTOS POR PARTIDO

La expectativa por el partido que el próximo domingo jugará el Imperio F. J. contra el Real Madrid crece por momentos. Sin duda alguna, la visita del doble campeón de España constituirá un verdadero acontecimiento deportivo, pues hace once años que no juega en nuestra capital, y, además, nunca llegó el equipo «merengue» a la potencialidad actual, que le hace ser uno de los mejores equipos de Europa.

En los tres partidos que lleva jugados de la Copa «Marca» venció por 86-21, 81-41 y 93-27 al Canoe, Agromán e I. C. A. I., respectivamente, saliendo, por tanto, a un promedio de 86 puntos por partido.

El Real Madrid ha comunicado al Imperio su deseo de que el partido se juegue por la mañana, ya que por la noche han de jugar en Fiesta Alegre. Esto y algunas conversaciones recogidas por las penas madrileñas parecen indicar el interés y, al mismo tiempo, la prevención con que el equipo madrileño ha tomado el partido con el Imperio, basada principalmente en el magnífico encuentro que realizaron nuestros paisanos frente al Estudiantes. Prevenciones que consideramos totalmente justificadas dada la enorme diferencia que existe entre ambos equipos.

No obstante, esto favorecerá a la afición segoviana que podrá presenciar al Real Madrid con todos sus hombres, los mismos que en fecha próxima comenzarán su participación en el Campeonato de Europa representando a España, y que por ser solamente nueve los fichados, habrán necesariamente de saltar al terreno de juego el próximo domingo.

Es un partido de campeonato y no puede haber descuidos. Las faltas personales y las lesiones, podrían dejar a los madrileños sin los suficientes jugadores, y aunque el partido nunca le perdieran, podrían pasar apuros, cosa que no les gustaría, y mucho menos el no realizar un encuentro con relación a su categoría.

Así que dentro de muy poco podremos ver en acción a los internacionales Díaz Miguel, Luis, Sevillano y Parra, junto a los nuevos fichajes: Emiliano, la revelación española de la pasada temporada, y el gigante negro norteamericano Schaff.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

## CULTOS CON MOTIVO DE LAS FESTIVIDADES DE TODOS LOS SANTOS Y FIELES DIFUNTOS

Solemne responso, el día 1, en el Cementerio

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—Con ocasión de las festividades de Todos los Santos y Fieles Difuntos, se celebrarán, organizados por el excelentísimo Ayuntamiento, los siguientes cultos:

Día 1 de noviembre.—A las cinco de la tarde, en el cementerio, responso solemne en sufragio de los difuntos por Dios y por España y de todos los inhumados en el camposanto, con asistencia de las autoridades.

Día 2.—Solemne funeral, a las diez horas, en la iglesia parroquial de El Salvador.

Actuará en estos cultos la Schola Cantorum del Seminario diocesano y el día 1, festividad de Todos los Santos, desde las diez de la mañana habrá en el cementerio número suficiente de sacerdotes a disposición de los fieles para orar por los difuntos.

Con tal motivo recuerda esa Alcaldía que el ornato de sepultura sólo podrá hacerse hasta el 31 de corriente, inclusive, y que en cuanto a las visitas al cementerio en los días presados días se observarán las disposiciones de anteriores años.

**CALEIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**

«Un rayo de luz» (1), 110 m.  
«Tú, Kimi y yo» (2), 87 minutos  
«Rojo atardecer» (3), 122 m.

**EL PLAZO PARA LA CEDULA DE IDENTIFICACION FISCAL DE VEHICULOS ACABA EL DIA 15 DE NOVIEMBRE**

Administración de Rentas Públicas.—Por el presente se pone en conocimiento de todos los propietarios de vehículos automóviles, turismos, motocicletas, obligados a proveer de la Cédula de Identificación Fiscal, transferidos o matriculados por primera vez en el año 1960, que el plazo de solicitud de la misma, que finalizaba el 31 de octubre corriente, ha quedado ampliado hasta el día de noviembre próximo, debiendo estimarse como improrrogable el nuevo plazo concedido.

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 667,2 mm.  
Dirección del viento: NO.  
Temperatura máxima: 11°.  
Lluvia recogida: 7 litros por m².

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 662,8 mm.  
Dirección del viento: NO.  
Recorrido del viento en 24 horas: 18 Kms.  
Temperatura mínima: 7°.  
Lluvia recogida: 17 litros por m².

**BODAS**  
Amplios comedores - Comida a repetición  
PRECIO ECONOMICO

**CASA DUQUE** CERVANTES, 21  
PIDA PRESUPUESTO Y SE CONVENCERA

**ES LA VACUNACION PREVENTIVA**

Centro de Vacunación:  
Instituto Provincial de Sanidad (carretera de San Rafael), lunes, miércoles y viernes, a las 10,30 de la mañana.

**CINE CERVANTES**  
Viernes, 7,30 y 11.  
Sábado, 7,30 y 11  
ROJO ATARDECER  
Yul Brynner - Deborah Kerr  
Metrocolor. Autorizada mayores

**Cine Las Sirenas**  
Viernes y sábado, 7,30 y 11  
TU, KIMI Y YO  
Las divertidas peripecias de Jerry Lewis en el Japón.  
Vistavisión-Color.  
Tolerada menores

**Cine VICTORIA**  
Viernes y sábado, 7,30 y 11  
UN RAYO DE LUZ  
Marisol, la nueva estrella de España  
Tecnicolor. Tolerada menores

**REUNIONES DE ASOCIACIONES RELIGIOSAS**

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de San Miguel, celebrará el Apostolado de la Oración su Junta mensual reglamentaria.



# PARA ELLAS

## Las pieles alcanzan su mayor esplendor

En cualquier época las pieles han sido el adorno obediendo por toda mujer, y es que, auténticas o imitadas, nunca alteran la armonía de la línea y, por el contrario, prestan un aire de verdadera elegancia.

Es rara la mujer que no ha soñado con un abrigo de piel, sea de visión o de mouton, según sus posibilidades económicas, pero todos ellos confeccionados con una pulcritud ideal. Algunas de ellas, como el astrakán, castor, etcétera, se imitan con materiales plásticos y, a veces, cuesta mucho trabajo distinguir su autenticidad.

Este año los abrigos clásicos, trajes de chaqueta y gabardinas van adornados con pieles de pelos cortos para sport, como el cordero planchado, garras, castor, etc., mientras que, para mucho vestir, es utilizado el visón, zorro, petit-gris, marta, lince, leopardo y armiño.

Y es que... sin duda, ni aun la "estabilización" puede con el culto que la mujer ha rendido siempre a la diosa Diana.—Mayté.

### CONOCIMIENTOS UTILES

**Para impermeabilizar los tejidos** se sumergen catorce o quince minutos en un baño compuesto de un litro de keroseno, donde previamente se habrá disuelto 30 gramos de parafina. Una vez sacada la prenda se escurre con suavidad y se deja secar al aire libre.

Debe tenerse presente que toda esta preparación se hará lejos de todo fuego, ya que en caso contrario sería peligroso.

### COCINA ESPAÑOLA

#### Perdices al jerez

El día antes que se vayan a comer, se preparan, partiéndolas, sacándole los higadillos (que se reservan para la salsa) y rehogándolas con manteca, una copa de vino de Jerez y una cebolla. Así deben estar co-

ciendo toda una tarde a fuego lento, en puchero de barro tapado con papel de estraza, y encima una cacerolita con agua, como cuando se hace estofado. Déjese también que se sigan rehogando por la noche con los restos de la lumbre. Y al día siguiente, cuando esté cercana la hora de servir, se machacan los higadillos (que se habrán cocido aparte); se deslien en otra copita de Jerez y se echa al guiso para que todo junto dé un hervor. Al servirse, pueden ponerse trufas en la fuente, y le darán al guiso muy buen aspecto y sabor.

#### Perdiz con repollo

Se cuece el repollo en agua hirviendo y con sal, y a medio cocer se separa del agua y se pone a escurrir; cuando esté bien escurrido, se abren las hojas con cuidado y se mete en el centro la perdiz entera, lavada y sazónada. En una cacerola se calienta bien manteca de vaca y se rehoga cebolla y unos pedacitos de jamón, de chorizo y de lomo; se mete allí el repollo, y, añadiendo caldo, se le deja cocer hasta que el ave esté tierna.

#### Pollo al horno

Se mete el pollo en una cazuela con manteca, cubriéndole la pechuga con lonjas finas de tocino y jamón, y exprimiéndole por encima bastante zumo de limón, se mete en el horno.

# Fue clausurado el X Congreso Nacional de Pediatría

## Al que han asistido más de seiscientos especialistas

Madrid, 28.—En las últimas horas de la tarde de ayer clausuró sus sesiones el X Congreso Nacional de Pediatría en el salón de actos de la Casa Sindical y con asistencia de la totalidad de los congresistas, que han superado el número de seiscientos.

Tomaron asiento en la presidencia el presidente del Consejo General de Colegios Médicos, doctor Crespo Alvarez, con el vicepresidente de la Diputación y concejal delegado de Beneficencia del Ayuntamiento, doctor Pombó Angulo; el presidente del Comité ejecutivo del Congreso, doctor Bosch Marín; los miembros de dicho Comité y representaciones de los congresistas extranjeros.

Comenzó el acto con la lectura de las conclusiones aprobadas en las tres ponencias debatidas a lo largo de estos días.

A continuación el profesor Almeida Garret, de Portugal, en nombre de los congresistas extranjeros expresó su satisfacción por haber participado en estas reuniones y felicitó a todos por el éxito rotundo que han constituido.

Seguidamente el profesor Laguna resumió las tareas del Congreso y puso de relieve la trascendencia de los temas abordados. Elogió al doctor Bosch Marín como alma e impulsor de estas reuniones, y concluyó expresando sus deseos de que estos contactos entre los médicos pediatra españoles se repitan con periodicidad y mayor frecuencia.

Habló luego el doctor Bosch Marín, quien hizo historia de los anteriores Congresos, señalando los indudables progresos conseguidos por la Pediatría en nuestro país, a raíz del primero de ellos.

«Se ha dicho—continuó—que el siglo actual es el siglo del niño, y, efectivamente, así es, pues desde su principio se han desarrollado fabulosamente las instituciones de protección de la infancia y se ha llevado a cabo, a su través, una ingente labor.»

Agradeció la presencia de los representantes extranjeros y las valiosas colaboraciones recibidas para mejor éxito del Congreso y, puso fin a sus palabras reiterando en nombre de todos los congresistas y de los pediatras españoles, su leal y respetuosa adhesión al Jefe del Estado.

El señor Pombó Angulo, en nombre del Ayuntamiento, dirigió unas palabras a todos los congresistas.

Y por último, el doctor Crespo Díaz declaró oficialmente clausuradas las tareas del X Congreso Nacional de Pediatría, para cuya eficaz tarea tuvo frases de sincero elogio.

# Concurso de proyectos e iniciativas para la construcción de una Casa-Museo de Colón, en Valladolid

## El «Norte de Castilla» crea un premio de 50.000 pesetas y otro de 10.000 para los dos mejores trabajos

A fin de ayudar al Patronato de la Sociedad Cristóbal Colón en la ejecución de sus proyectos y, concretamente, en el que tiene en estudio de construir un edificio de nueva planta destinado a Museo, eventualmente contiguo al lugar donde se encuentran los restos de la casa donde, según una tradición y varios de sus biógrafos e historiadores, murió el descubridor de América. «El Norte de Castilla», de Valladolid, convoca un concurso entre arquitectos españoles e hispanoamericanos, con arreglo a las siguientes bases:

1. **Emplazamiento:** El edificio ha de construirse en la calle del Cardenal Mendoza (antes Colón), de Valladolid, en el lugar en que estuvo la casa llamada de Colón, con fachada a dicha calle y vistas laterales al jardín en que se encuentran actualmente los restos de la casa.

2. Ocupará una superficie aproximada de 250 metros cuadrados y constará de dos plantas, distribuidas en varias salas, debiendo comprender en cualquiera de aquéllas vivienda para un ordenanza y los servicios precisos.

3. El edificio a proyectar deberá tener, con la mayor fidelidad posible, las características y estilo propios de la arquitectura del siglo XVI.

4. Las salas del Museo se destinarán a exaltar o recordar:

- a) El Descubridor y el Descubrimiento.
- b) Los posteriores viajes de Colón.
- c) Su muerte en Valladolid.
- d) Los descubrimientos y viajes de América de los sucesivos exploradores españoles.
- e) La obra civilizadora de España en América.

Y el proyecto podrá contener sugerencias, dibujos o planos sobre la manera más apropiada de decorar aquéllas.

5. **Documentos:** El proyecto estará integrado por los siguientes documentos:

- a) Memoria descriptiva.
- b) Plano de conjunto y emplazamiento, situado el edificio sobre el plano del solar que se facilitará.
- c) Plano a escala 1:100 de cada planta, así como alzado, secciones y distribución de cubierta.
- d) Mejor modo de presentar en el jardín y en otra forma los restos de la casa tradicional.
- e) Perspectiva de conjunto.
- f) Avance de presupuesto, con precios de coste por metro cuadrado.

Se presentará pegado en tableros de 0,60 por 1,20 y en tinta negra, sin admitir por consiguiente otros colores.

6. **Lema:** Los concursantes deberán presentar su trabajo sin firma, pero con un lema consistente en un número de seis cifras que obligatoriamente figurará en todos los documentos. Se presentará por separado un sobre cerrado y lacrado conteniendo el nombre del autor y su domicilio. En la parte exterior del sobre se consignará el lema correspondiente.

7. **Plazo y presentación de documentos:** La documentación relativa al concurso deberá presentarse o dirigirse a la dirección de «El Norte de Castilla», Montero Calvo, 7, Valladolid, donde se extenderá un recibo justificativo, mediante el cual podrán retirarse, una vez terminado el concurso, el proyecto y documentación correspondiente. En dicho recibo no podrá figurar nombre alguno, sino el lema de referencia. Fallado el concurso, se abrirán solamente los sobres pertenecientes a los proyectos premiados, dándose a conocer públicamente los nombres de sus autores. Los sobres de los trabajos no premiados quedarán sin abrir, permaneciendo sus autores en el anonimato.

El plazo de presentación terminará a las veinticuatro horas del día 31 de enero de 1961.

8. **Premios:** Un premio de 50.000 pesetas, más los honorarios del proyecto y de dirección de las obras, en el caso de ser aceptado el proyecto por el Patronato y encargada su ejecución.

Un accésit de 10.000 pesetas, sin que se consignarán las observaciones que deban ser tenidas en cuenta para la eventual realización del proyecto.

9. **Jurado:** Se anunciará oportunamente y estará constituido en la forma prescrita por el Colegio Superior de Arquitectos de España para este tipo de concursos.

El fallo del concurso será objeto de una propuesta razonada y escrita, en la que se consignarán las observaciones que deban ser tenidas en cuenta para la eventual realización del proyecto.

10. **Presupuesto:** El importe total del presupuesto no deberá exceder de tres millones de pesetas, aparte el valor del terreno y restos de edificaciones que comprenda. Valladolid, 12 de octubre de 1960.

# Por el problema argelino

(Viene de la página 6)

### EN LILLE

En Lille, tres mil personas, jóvenes en su mayoría, se reunieron en un local donde se pronunciaron discursos pidiendo la negociación para la paz en Argelia. También se ha suspendido el trabajo en algunas fábricas de la ciudad.

### EN DUNKERQUE

En Dunkerque, los obreros portuarios interrumpieron su trabajo durante una hora.

### EN LYON

Noticias recibidas de Lyon señalan que 4.500 manifestantes chocaron con la Policía, la cual bloquea

ba los caminos para impedir que llegaran al centro de la ciudad y lanzó bombas lacrimógenas para disolver a los manifestantes. También se han registrado luchas entre los partidarios de la negociación y los que defienden la «Argelia francesa». Unos 20 manifestantes han sido hospitalizados. Y se han practicado más de 30 detenciones. El 80 por 100 de los obreros de las principales fábricas de Lyon han interrumpido su trabajo.

### LA POLICIA LUCHA ENTRE LOS DOS BANDOS

París, 27.—La Policía ha luchado durante una hora en las calles del barrio latino y en particular en el boulevard Saint-Michel, en el que levantó barricadas, con los manifestantes de derechas y de izquierdas, con el fin de evitar que chocaran entre sí. En general consiguió su propósito.

Hay un centenar de detenidos y de veinte a treinta heridos, en su mayor parte alcanzados en la cabeza con las porras de los guardias, que también utilizaron, como es tradicional en la política parisien, sus esclavinas enrolladas como arma contundente.

Algunos de los heridos son inocentes espectadores de las refriegas, quienes tomaban su aperitivo de la noche en las terrazas de los cafés.

### LOS COMUNISTAS, SATISFECHOS

París, 28.—El partido comunista francés ha publicado un comunicado en el que expresa su satisfacción por el «inmenso éxito del día de acción nacional, el cual ha constituido un importante paso en la lucha del pueblo de Francia para imponer la paz en Argelia mediante negociaciones.»

### «L'EXPRESS», CONFISCADO EN ARGEL

Argel, 28.—La oficina del delegado general-informal que han sido confiscados a su llegada a esta ciudad los ejemplares de «L'Express», de París, diario izquierdista.

No se ha explicado el motivo de la incautación.—Efe.

# Es posible que Eisenhower asista a la reunión de la O. T. A. N. en París

## Para despedirse de la organización

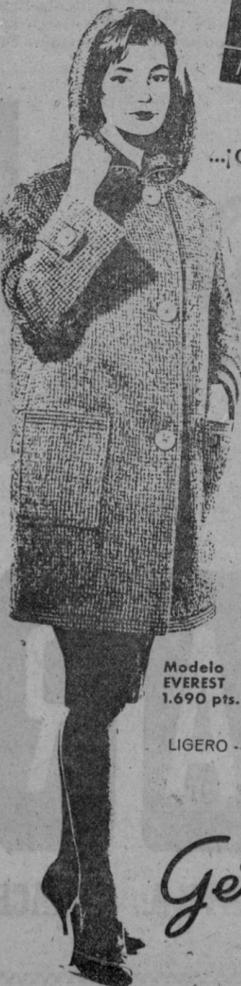
Washington, 27.—Es posible que el presidente Eisenhower asista a la reunión del Consejo de la O. T. A. N. que se celebrará en París en el mes de diciembre, pero hasta el momento sus principales ayudantes ignoran si ha tomado una decisión definitiva acerca del viaje a Europa.

Sin embargo, se cree muy posible que se traslade a Francia para despedirse de la alianza anticomunista, de la que él fue primer comandante supremo, ya que Eisenhower dejará la Casa Blanca el 20 de enero.—Efe.

El famoso super ligero abrigo impermeable...



...que usted necesita!



Modelo EVEREST 1.690 pts.

LIGERO - CALIENTE - IMPERMEABLE

De venta en:

German Elias

SEGOVIA

# Los pronósticos para las elecciones presidenciales en los Estados Unidos

Washington, 27.—Según un informe de la United Press International, basado en los cómputos de los partidos republicano y demócrata, en encuestas públicas y privadas y en el propio «pulso político» de la agencia, los pronósticos para las elecciones presidenciales son los siguientes:

**Favorables a Kennedy:** Trece estados, con 174 votos electorales: Alabama (11), Alaska (3), Arkansas (8), Connecticut (8), Georgia (12),

Louisiana (10), Massachusetts (16), Michigan (20), Missouri (13), Nueva Jersey (16), Nueva York (45), Rhode Island (4) y Virginia occidental (8).

# Apertura de curso en la Escuela Oficial de Periodismo

## Presidió el acto el ministro de Información

Madrid, 27.—El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido a mediodía, en la nueva sede del centro, el curso 1960-61, de la Escuela Oficial de Periodismo.

Con el señor Arias Salgado se hallaban en la presidencia el subsecretario del departamento, señor Villar Palasí; director general de Prensa, señor Muñoz Alonso; subdirector, señor Gutiérrez Durán, y el secretario de la Escuela, señor Aguinaga.

Entre la numerosa concurrencia que llenaba el salón, figuraban los directores de los periódicos y agencias informativas y todos los alumnos de la Escuela.—Cifra.

# TELEVISORES INTER



17 pulgadas: 16.559,55 pts.  
21 pulgadas: 20.905,00 pts.  
(Impuestos incluidos)

MASIGAL  
Avda. Fernández Ladreda 12

# Apertura de un nuevo establecimiento "ALIMENTACION SPAR"

Avenida José Antonio, 1  
Recuerde que SPAR  
Da mejores precios, mejores calidades, mejor servicio

OCTUBRE 31 LUNES

# OLVIDE SU HERNIA

conteniéndola con el aparato automático RAMOS, el preferible por su incomparable suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestas. Corsés, aparatos para descenso de estómago, parálisis infantil, etc. Todo a medida. Visita en Segovia, el 3 de noviembre en el CONSULTORIO del DOCTOR SANTOS TEMISO, calle de Colón, 5, y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de 11 a 2.

GABINETE ORTOPEDICO DE EDUARDO RAMOS, calle de Cervantes, 4, MADRID. (C. S. 13-342).



# Bajo el abeto SPAR se situarán los detallistas más avanzados de Europa

**El objetivo de la Cadena SPAR es abaratar la vida sirviendo bien al consumidor**  
**"SPAR marcha a la vanguardia europea en la distribución de alimentos"**  
**nos dice su Director en España, señor Ortiz de Zárate**

Desde hace algunos meses venimos viendo en Segovia numerosos establecimientos de ultramarinos con un emblema que representa un simpático abeto verde y las letras SPAR. ¿Qué significaría...? Inesperadamente ha llegado a nuestra ciudad don Alvaro Ortiz de Zárate, director gerente de SPAR Española S. A., y una conversación con él ha aclarado rápidamente la incógnita.

Don Alvaro, que es un hombre joven, de aspecto decidido (un evidente promotor), respondió a nuestras preguntas con claridad y certeza. A la entrevista asistieron con él D. Pedro Pascual y D. Vidal Martín, gerentes de Almacenes Pascual Hermanos, S. L.; que es la Central distribuidora de la Organización SPAR en Segovia y Avila, hombres extraordinariamente dinámicos y emprendedores.

### UNA CADENA DE FUERTES ESLABONES

La historia de la Cadena SPAR tuvo su lejano origen en otras famosas cadenas norteamericanas y canadienses de la «RED & WHITE» (Rojo y Blanco). De ahí pasó a Europa, donde la Central Internacional SPAR tiene su domicilio social en Amsterdam (Holanda). Hoy en día, de tres en tres meses, se reúnen los representantes de todos los países, incluyendo los americanos, para tratar del fun-

cionamiento y mejoras de la Cadena. Las últimas dos reuniones han sido en Madrid y Milán y la siguiente será en Londres.

Esta organización internacional extiende sus amplias alas sobre los detallistas de la siguiente forma: Compra en gran cantidad a las principales marcas nacionales de cada país y luego distribuye los productos entre los detallistas, concentrando la distribución y evitando gastos de almacén, transporte individual, comisiones, etcétera.

Por otra parte, SPAR pone su enorme y variada experiencia en distintos países, al servicio del detallista, para estudiar y mejorar sus procedimientos de venta, siempre en beneficio del público consumidor.

### SPAR EN CIFRAS

En Europa existen 30.000 comercios bajo la denominación de la Familia SPAR, con unas 225 Centrales distribuidoras. En España son ya 30 estas Centrales provinciales, pasando de 3.000 los comercios adheridos.

—¿Cuáles han sido las ciudades —preguntamos al señor Ortiz de Zárate— donde han respondido mejor y más ampliamente al sistema SPAR?

—Las ciudades que empezaron antes el sistema SPAR son Zaragoza, Barcelona, Valencia, Vitoria, Logroño, Bilbao, Asturias, Burgos y, des-

de luego, Segovia. En este momento contamos con más del 70 por 100 del área nacional.

—¿Acabarán ustedes contando miles y miles de establecimientos en nuestro país?

—La Cadena SPAR quiere selección, no número. Es decir, que se estudia antes de proponerlo, el comercio de cada población y luego se fija un cupo en el número de establecimientos.

El criterio de la Cadena SPAR es ir renovando todos los establecimientos de su gran familia, para irlos convirtiendo en pequeños y grandes autoservicios.

### DE LA FAMILIA, EL CONSEJO Y LA ASISTENCIA

El señor Ortiz de Zárate continúa sus interesantes declaraciones y nos dice:

—Se han celebrado cursillos de formación en Madrid para supervisores y promotores de venta SPAR. Además, será posible en breve el intercambio entre detallistas de los diferentes países europeos, del cual se esperan importantes resultados para el nuestro.

Aparte de esto, la Central Internacional SPAR de Amsterdam invita a los detallistas europeos a que visiten distintos países de nuestro continente,

para que se vayan dando cuenta de cómo funcionan los establecimientos SPAR y los adelantos y métodos de venta de la Cadena.

Nuestra SPAR española publica para los asociados un boletín mensual de enlace para los sparistas españoles, que se titula «SPARCO», lleno de consejos como éstos que copiamos: «Querido detallista SPAR: No te echas tierra a tus propios ojos desperdiciando tus compras. Protege tus negocios y mejora tus ofertas al público, concentrando.» Otro: «No hay virtud más grande ni resorte más milagroso dentro de nuestro ser, que el originado por la confianza, la seguridad, la altísima moral de sentirse protegido... Con SPAR se acabaron las preocupaciones, poniendo lo demás de nuestra parte; formamos parte de una Organización de Ventas, de la Organización de Ventas más poderosa de Europa.»

### BAJO EL ABETO SPAR SE REUNIRÁ EUROPA

También publica la Cadena una revista, «La Familia SPAR», para el ama de casa y la familia, que regalan los establecimientos SPAR. Ante nuestra vista tenemos un número y es francamente admirable. En esta revista figura una sección de «Entrevista en familia», por lo que nos enteramos en una conversación con el

director general de Sanidad, que el Código alimenticio de los españoles se dará a conocer en breve; un reportaje sobre Soraya en Mónaco; sección de modas, chistes, etc., y ninguna propaganda SPAR.

Por cierto que últimamente se está oyendo hablar de esta Cadena por la radio y por la prensa, donde se avisa semanalmente a las amas de casa de lo más importante que pueden ofrecerles los comercios de la gran Cadena. Con todo esto no es extraño que, en lo que va de año se haya gastado SPAR más de cuatro millones en propaganda.

Terminó el señor Ortiz de Zárate la entrevista comunicándonos una importante noticia para todos los sparistas, y por tanto, para su clientes consumidores: SPAR creará próximamente la Oficina Internacional de Compras, con sede central en Amsterdam, que permitirá importar muchos artículos extranjeros a muy buenos precios. Naturalmente, estos beneficios sólo podrán disfrutarlos los componentes de la familia SPAR.

Con esta optimista noticia, de que bajo las verdes ramas del abeto SPAR se unirá la mayor parte de Europa, nos despedimos de su director gerente en España.



El Sr. Ortiz de Zárate durante su interesante disertación en Segovia



Grupo de detallistas segovianos que asistieron a la reunión de sparistas



**CENTRAL DISTRIBUIDORA SPAR PARA SEGOVIA Y AVILA: ALMACENES PASCUAL HERMANOS, S. L.**

# Perece en accidente de carretera el rector del Seminario de Huelva

## De las tres personas que le acompañaban, otras dos resultaron también muertas

Ecija, 27.—Han resultado muertas el rector del Seminario de Huelva, don Emigdio del Toro y del Toro; el sacerdote y periodista chileno don Pablo Vial y el arquitecto catalán don Mariano Pita, y con diversas heridas el licenciado en Ciencias Exactas don Luis Fernández Palacio Peironcelly, al chocar el automóvil en el que, conducido por este último, regresaban de Pamplona, donde habían asistido a los actos de la Universidad Católica.

El accidente ocurrió alrededor de las once de la noche, en el kilómetro 450 de la carretera general de Madrid a Cádiz.

El coche, un Standard S. E. 29426, chocó con el camión «Man» matrícula M-97102, que marchaba en la misma dirección hacia Sevilla.

**Hombre gravemente herido al caer sobre él un carro**

Lugo, 27.—En el Hospital Provincial ingresó en grave estado un hombre, cuya identidad se desconoce por el momento, y fue recogido por unos vecinos de Rábade, en las proximidades de aquel pueblo. Padece, entre otras lesiones, fractura de la base del cráneo con salida de la masa encefálica.

El herido marchaba delante de un carro tirado por bueyes, cuando uno de los animales hizo un movimiento extraño y la carga y el vehículo cayeron encima de la víctima. Se realizaron gestiones por las autoridades para esclarecer la identidad del herido.

**Motorista muerto al chocar contra un carro**

Murcia, 27.—Al chocar una motocicleta con un carro que marchaba en la misma dirección, sin señales, resultó muerto Antonio Sánchez Martínez, a causa del tremendo golpe sufrido en la cabeza al golpearse con una rueda del carro.

El conductor de la máquina, José Marín López, hermano político de la víctima, salió ileso del accidente, que se produjo en la carretera de Murcia a Caravaca.

**Perece un pastor al caer por un precipicio**

Pamplona, 27.—En Lodosa, el vecino Manuel Miranda Martínez, de 38 años de edad, de profesión pastor, se sintió inesperadamente enfermo y trató de apoyarse en el paredón de un edificio, junto a un precipicio, pero cayó hacia atrás desde bastante altura, quedando muerto en el acto.

**Se incendia una fábrica de conservas en Corella**

Pamplona, 27.—Se ha producido un incendio en la fábrica de conservas vegetales Alesa, de Corella, acudiendo los bomberos y vecinos, que lograron sofocar el siniestro y localizarlo en un pabellón, con lo que evi-

taron que las llamas alcanzasen al resto del edificio.

Se quemaron diversos enseres, envases y 3.900 kilos de pimiento. Las pérdidas son de bastante consideración. El fuego se inició por recalentamiento de una plataforma industrial.

**Dos españoles salvados del naufragio del «Polyana»**

Las Palmas de Gran Canaria, 27.—Los marineros españoles que se salvaron en el accidente marítimo del petrolero noruego «Polyana», son Pedro Jorge Reyes y Eugenio Arraiz. El cónsul de Noruega en Las Palmas ha recibido un telegrama del cónsul británico en Bahrein, Golfo Pérsico, dándole cuenta de que se hallan a salvo y rogándole lo comunique a sus familiares, que residen, respectivamente, en Arreceife y Tahiche Chico.

# El incidente sobre el avión de la Reina de Inglaterra fue debido a un fallo del radar

Bonn, 27.—El incidente ocurrido el martes, en el que el avión Comet en el que viajaba la reina Isabel de Inglaterra estuvo a punto de chocar con dos aviones en reacción, se debió a un fallo del control por radar, según se revela hoy.

Una autorizada personalidad alemana del Ministerio de Defensa declaró que la estación de radar de las fuerzas aéreas alemanas situada cerca de Jever, en la costa del mar del Norte, era la responsable del control del vuelo de la reina desde Copenhague a Londres. "Este control no se llevó a cabo correctamente", añadió el informante.—Efe.

# Guía médica

**Odontólogos y Clínicas**

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

**E. FERNANDEZ DIVAR**

Cirugía general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

Segovia

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

# DE VIERNES A VIERNES

## (Estrenos que vimos en la semana)

### «LA BELLA OTERO»

Nacionalidad, franco-italiana. Productora: Films Modernes-I. C. S. Astoria. Director, Richard Pottier. Protagonistas: María Félix, Jean Berhier, Luis Leigner.

Casi como si se tratase de una película española de cuplés, pero en otro tono, desde luego. La época, el ambiente, el tema y el origen de la producción, no podían haber hecho esperar una recreación—de las que el cine francés ha producido tan buenas muestras—de la famosa «Bella época». Los decorados y vestuarios y el mínimo de ambientación, van por ahí; el verdadero clima espiritual, no; lo cierto es que esta película carece de clima; no es una película de cuplés, ni tiene importancia como película biográfica, pues no nos dice nada interesante de Carolina Otero; en realidad, la película no tiene importancia en ningún aspecto. María Félix hace gala de su habitual falta de flexibilidad interpretativa.

### «AMOR Y GUERRA»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Jerry Wald para 20th Century Fox. Director, Philip Dunne. Protagonistas: Robert Wagner, Dana Wynter, Jeffrey Hunter.

Es posible que esta película dijera algunas cosas importantes; lo que de ella vimos, parece abonar esta opinión, pero lo cierto es que si al acabar la proyección nos queda una impresión de incoherencia, ello no es debido principalmente a defectos de construcción del guión, sino a la supresión de escenas (y quizás aun de secuencias enteras), algunas de las cuales aparecían en el «trailer» de propaganda. De esta forma, algunos de los personajes aparecen sin justificación alguna y prácticamente sin «papel». A pesar de todo, alienta en el film un deseo de autenticidad en el retrato de determinados sentimientos y de situaciones concretas, como la del miedo ante el futuro incierto de la guerra, y el frenesí en el goce del presente. No cabe enjuiciar el ritmo ni la construcción del film, pero el acierto con que han sido resueltos algunos momentos, permite pensar que el conjunto debía ser interesante.

### «LA PRADERA SIN LEY»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Universal International. Director, King Vidor. Protagonistas: Kirk Douglas, Jeanne Crain, Claire Trevor.

En esta película lo es casi todo Kirk Douglas, y si acaso también, el paisaje, la inmensa pradera. El primero, incorporando un tipo de vaquero, de perfiles bien definidos, valiente y buen tirador, socarrón, fiel a sí mismo y lleno de un íntimo deseo de paz, llena la pantalla en todo momento. Lo demás, la peripécia entre rancheros que disputan por los pastos, compone el fondo ambiental, y la aventura sobre los que se mueven el protagonista y su joven protegido.

### «TU, KIMI Y YO»

Nacionalidad, norteamericana. Productora Paramount. Director, Frank Tashler.

### «UN RAYO DE LUZ»

Nacionalidad, española. Productora, B. Peroro-Manuel F. Goyanes. Distribuidora, Suevia Films. Director, Luis Lucia. Protagonistas: Marisol, Anselmo Duarte, Julio Sanjuán, María Mahor.

«Quousque tandem?... Sí, ¿hasta cuándo van a estar haciendo películas de esta clase en España? Por lo visto, el público es tomado como ingenuo, propenso a las lágrimas, en una palabra, como ñoño o, si lo prefieren, tonto. Alguien ha dicho que Marisol se comporta como una verdadera niña en esta película. Nosotros diremos que así sería si no hubieran puesto en sus labios una serie de expresiones que cualquier niña de su edad es incapaz de tener. Porque, si se pudo sacar partido de la intérprete, no se ha sabido hacerlo, sobre todo por contar con un guión demasiado endeble.

### «UN RAYO DE LUZ»

Y, dicho esto, ya se puede suponer que el film es de muy poca calidad. Tiene, eso sí, un buen color.—P.

# EISENHOWER

## no cree en la pérdida del prestigio de EE. UU.

Washington, 27.—El presidente Eisenhower sigue creyendo que la gente está equivocada cuando habla de que el prestigio de los Estados Unidos en el extranjero ha caído más bajo que nunca, anuncia la Casa Blanca.

### «LA PRADERA SIN LEY»

El secretario de prensa del presidente, James Hagerty, declinó hacer comentarios sobre las noticias publicadas por «The New York Times» y también el «Washington Post» sobre un informe confidencial del Gobierno, hecho el pasado mes de junio, dando cuenta de la pérdida de prestigio por los Estados Unidos ante la opinión pública y francesa.

# Latín Bachillerato

J. Pérez Villanueva, 2, 3.º

Teléfono, 2894

Surtido completo en confecciones infantiles

# HERMA

Todas las prendas interiores y exteriores, desde la llegada del bebé hasta los diez años

# HERMA

San Francisco, 21

¡Evite esto!

3 MODERNICE SU OFICINA CON...

# INVOLCA

LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA.

# ALBERTO GONZALEZ

San Francisco, 23 - Tel. 31-92 - SEGOVIA

# Aquí, todos los DEPORTES

# La Vuelta Ciclista a España, del 26 de abril al 11 de mayo

Bilbao, 27.—La organización de la Vuelta Ciclista a España publica la siguiente nota oficial:

«El Comité ejecutivo de la Vuelta Ciclista a España, sirviendo a los más amplios intereses deportivos, puestos bien de manifiesto a lo largo de toda su actuación y tratando de salvaguardar su propio prestigio y el respeto debido a los aficionados españoles, ha creído conveniente sostener un prolongado cambio de impresiones con los organismos federativos para lograr de esta forma una más amplia, estrecha y eficaz colaboración, que es de esperar dé los mejores frutos en el futuro.

Esta y no otra es la única razón de la tardanza en anunciar la Vuelta Ciclista a España 1961, que desde este momento es ya una realidad. Este Comité ejecutivo, ante la nota de la Federación Nacional que ratifica plenamente su confianza al Comité ejecutivo de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», anuncia también con carácter oficial que asume la organización de la Vuelta 1961, que se celebrará del 26 de abril al 11 de mayo. Dicha fecha tendrá confirmación definitiva en la próxima reunión de la Unión Ciclista Internacional (U. C. I.) en Zurich, pero estaba ya prevista de antemano, pues el Comité ejecutivo ha mantenido constantes contactos con aquel organismo ciclista internacional.

Actualmente se tiene ya muy adelantada la confección del itinerario, del que próximamente se dará cuenta detallada. Ahora el Comité ejecutivo de la Vuelta hace público que en la edición de la Vuelta 1961 partirá desde San Sebastián para terminar en Bilbao, después de pasar por Madrid, sin que por el momento, puedan conocerse otros detalles referentes al sentido de la carrera, finales de etapas, montañas puntuables, etc.

Un año más—el séptimo, y a cargo de «El Correo Español-El Pueblo Vasco»—la Vuelta a España está ya en marcha.—Alfil.

# Milán, 27.—El grupo Emi—Faema italiano—parece que terminará su actividad antes los Tribunales.

Gaul es acusado de hacer publicidad pagada en beneficio de sus nuevos patronos de la Casa Gazzola, marca que defenderá en 1961. El luxemburgués no terminaba su contrato con Emi hasta fin de año.

Las mensualidades de Gaul han sido retenidas desde primeros de octubre.

El asunto ha pasado a un abogado. Se habla de petición de indemnizaciones económicas.

# FUTBOL

Madrid, 28.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

# Jugadores

Primera División.—Suspender por dos partidos oficiales a Ricardo Zamora de Grassa (Real Club Deportivo Mallorca) por desacatar reiteradamente las órdenes del árbitro.

Aplicar las amonestaciones y multas correspondientes a Jaime Arqué Ballester (R. C. D. Mallorca) e Ignacio Martín-Esperanza Tejada (R. Betis Balompíe) por juego peligroso, siendo ambos reiterantes.

Imponer multa a Fernando Guillamón Rodríguez, Ignacio Iruquieta

García, Francisco Criado Jurado (R. C. D. Mallorca), Mariano Gargallo Miunguillón (R. Betis Balompíe) y Feliciano Muñoz Rivilla (C. Atlético de Madrid) por formular reparos al árbitro.

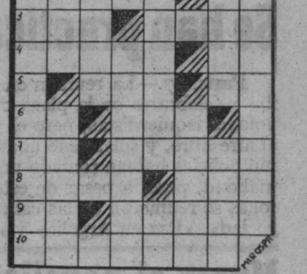
# SEPA VA perder el tiempo

# ADIVINANZA

Número 178: No mantengo al cuerpo humano, no tengo sabor ni olor, y en tiempo que hace calor, si me arman bien la mano soy agradable licor.

(Solución al número 177: la abeja.)

# CRUCIGRAMA 2.284. Por J. P. B.



**HORIZONTALES:** 1. Lengua germánica.—2. Acostumbraba.—3. (Al revés) Chiflada. Fulgura.—4. Resumen. Pico de los Alpes.—5. Espacio de años. Símbolo del selenio.—6. Nota. Nombre de letra.—7. Verbo. Coches de alquiler.—8. Mami-fero rumiante cavicornio. Intersección.—9. Prep. insep. Ciertas telas.—10. Novicio.

**VERTICALES:** 1. Célebre obra de Petronio.—2. Punto de intersección de dos ondulaciones en el movimiento vibratorio. Infierno, averno.—3. Ciudad navarra.—4. (Al revés) Asistir. Fuente de la isla de Ortiga, cerca de Siracusa.—5. Segará con cierta herramienta. Conjuncción latina.—6. Segundo libro del Pentateuco.—7. Rateros. (Al revés) Aparece.—8. Naturales de una ciudad española.

# Solución al crucigrama número 2.283

**HORIZONTALES:** 1. Presero.—2. Cauto. Er.—3. Aré. raiB.—4. Redad. Ni.—5. Ale. Oc.—6. Ma. Era.—7. Bu. Fanal.—8. (Atea. Ita.—9. No. Timor. 10. Oleosas.

**VERTICALES:** 1. Carámbano.—2. Paré. Autol.—3. Rueda.—4. Et. Alefata.—5. Sordera. iS.—6. Aima.—7. Reinó. atoS.—8. Orbicular.

# FALSA MONEDA

—Señora, con este billete, no puede comprar aquí nada. Es falso.

—No; si yo no quiero comprar nada. Lo que quiero es que me lo cambie.

# NUEVA RICA

Una nueva rica tiene fastidiada a la servidumbre con la importancia que se da y los humos que gasta.

Una de las chicas decide tomar venganza del trato despótico y cuando la señora está con visitas se acerca y le dice:

—Perdón. ¿La señora me ha mandado comprar merluza?

—Sí. ¿Qué pasa?

—Quería saber si la compro en el puesto de la madre de la señora o a otra pescadera.

# ESTUFAS GAS BUTANO

820 Pts. CASA SOLERA-Corpus, 7 Distribuidor de Gas Butano



—Soy el farmacéutico del pueblo. ¿Necesita usted ventosas, cataplasmas, aspirinas...?

# SU NOVIA...

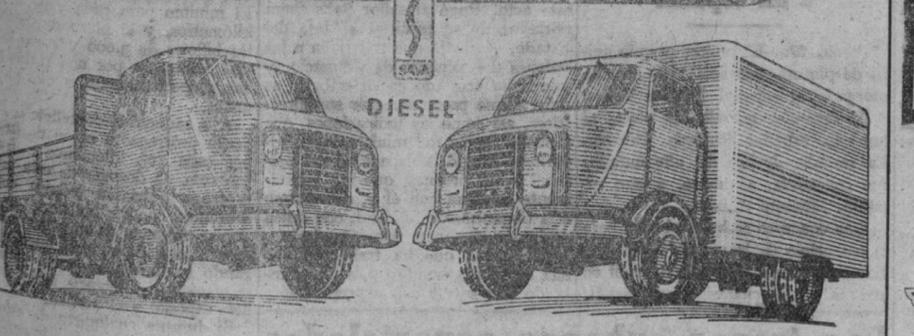
Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA; colmará su ilusión. ¡NO LA DESILUSIONE!

# Ciento veinte plazas para Bachilleres y Maestros

(HAY SESENTA Y NUEVE VACANTES EN CASTILLA Y LEON) SOLO VARONES. DE 21 a 45 AÑOS. DE 40.000 a 50.000 PESETAS ANUALES. Convocadas oposiciones para 120 plazas SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 2.ª CATEGORÍA. Instancias, conforme al modelo oficial y sin documentos hasta el 21 de noviembre, Programa y contestaciones a vuelta de correo. Pida informes urgentes (rogamos acompañen dos pesetas franqueo) a «JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID (14).

(En las dos últimas oposiciones obtuvimos el noventa por ciento de las plazas y los primeros puestos.)

# CAMIONETAS Y FURGONETAS



Consumo 11 litros de GAS-OIL por 100 Kms. y Transporta 2,5 Toneladas Coste de 1 Tonelada por 100 Kms. Ptas. 28,60 COMPARE CON CUALQUIER OTRO VEHICULO SIMILAR SEA DIESEL O GASOLINA

Entrega inmediata FACILIDADES HASTA 36 MESES

# MOSA

GARCIA Y SAN FRUTOS, S. A. Avenida Padre Claret, 6.-SEGOVIA

## POR EL PROBLEMA ARGELINO

# Se han producido violentos disturbios en París, Marsella, Lyon, Lille, Nevers y otras poblaciones francesas

### Millares de manifestantes

París, 27.—Jóvenes que gritaban «Argelia es francesa» han arrojado bombas de humo en la gran sala del Palacio de la Mutualidad, en el barrio estudiantil de París, durante una reunión convocada para pedir una paz negociada en Argelia. Estos grupos de jóvenes interrumpieron la reunión media hora después de comenzada la misma, que había sido organizada por la Unión Nacional de Estudiantes Franceses y respaldada por la Federación Nacional de Maestros y las ramas parisienses de los Sindicatos socialistas y católicos.

## Se han practicado muchas detenciones y hay numerosos heridos

París, 27.—La reunión en pro de una paz negociada en Argelia iba a celebrarse en la plaza de la Bastilla, lugar tradicional de reuniones izquierdistas, pero el Gobierno prohibió que se desarrollase al aire libre, y solamente la autorizó en el interior de un local. Tres mil policías habían tomado posiciones en torno al Palacio de la Mutualidad, pero, a pesar de estas precauciones, unas veinte mil personas se reunieron en las calles cercanas gritando frases como «Negociad», «Paz en Argelia» y «Abajo la guerra».

## Muere el novelista VIDAL CADELLANS

Barcelona, 27.—En Igualada ha fallecido hoy el escritor don José Vidal Cadellans, que ganó hace dos años el premio Nadal por su novela «No era de los nuestros».—Cifra.

## Un grupo de remolacheros españoles, a PARIS

### Asistirán a la extracción mecánica de la raíz

Madrid, 28.—Ha marchado a París una comisión de remolacheros españoles, presidida por el jefe del Sindicato Nacional del Azúcar, don Jesús Muro Sevilla, e integrada por diez cultivadores y dos ingenieros agrónomos, invitados por la Confederación General de Remolacheros Franceses (C. G. B.), para asistir en la zona norte de París a la extracción mecánica de remolacha, lo que representa un notable avance técnico.

También visitarán diversas fábricas azucareras, donde tendrán ocasión de presenciar la forma en que se efectúan las labores de recepción de remolacha, forma de pago y, en general, el desenvolvimiento práctico de las relaciones entre fabricantes y agricultores.

## El subsecretario de Industria clausuró el Congreso de Química Industrial

### El índice de producción en España en 1959 ha sido de 210 por ciento respecto a 1953

Barcelona, 27.—El Subsecretario del Ministerio de Industria, don Alejandro Suárez, se trasladó a la Escuela de Ingenieros Industriales, donde le fue mostrado el calculador analógico inaugurado en dicho Centro el pasado martes por el ministro de Educación Nacional.

Poco después el señor Suárez presidió la clausura del XXXII Congreso Internacional de Química Industrial, en representación del ministro del Departamento, don Joaquín Planell.

Después de hacer uso de la palabra varios oradores, habló el señor Suárez, quien, después de excusar la ausencia del ministro, glosó algunos aspectos de la situación en la industria química en este momento, tal como desde el Ministerio puede apreciarse. Dijo que al comprobar lo realizado en este lustro puede afirmarse que la impresión es optimista sobre el desarrollo de las actividades a que el ministro se refirió al finalizar el XXVIII Congreso reunido en Madrid.

La consideración de la cifra de venta del conjunto de la industria química española coloca a España en el séptimo lugar entre las correspondientes a los 17 países que integran la Organización Económica Europea. Del esfuerzo desarrollado en los últimos

derechistas e izquierdistas chocaron entre sí a los gritos de «¡Argelia es francesa!» contra los de «Negociad», «Paz en Argelia» y «Abajo la guerra»

### Parece que De-Gaulle quiere celebrar un referéndum para ratificar su Argelia argelina

## SOUSTELLE considera ilegal e ilegítimo dar al territorio un Gobierno propio

París, 27.—Se considera muy posible que De Gaulle haga que se celebre un referéndum antes del 16 de diciembre próximo, con el fin de conseguir la ratificación popular de la institución de un «Gobierno de Argelia argelina». Y se añade que De Gaulle pudiera anunciar su proyecto de referéndum en la alocución que se propone dirigir al pueblo francés el día 4 de noviembre.

El periódico «Paris Presse» afirma hoy que el presidente declaró el martes a los generales del Ejército en Argelia que antes de establecer un Gobierno en ese territorio haría que se celebrase un plebiscito. «Paris Presse» agrega que De Gaulle preguntó a los generales: «¿Se atreverían ustedes a oponerse a mi política si esta política fuese la del pueblo francés?»

Según el mismo periódico, el 16 de diciembre es la última fecha para la celebración de un referéndum, ya que ese día termina la actual sesión parlamentaria y que, con arreglo al artículo 11 de la Constitución, todo proyecto de ley relativo a la organización de los poderes del Estado que el presidente de la República quiera someter a decisión popular, ha de serlo durante una sesión parlamentaria.

### «SERIA ILEGAL E ILEGÍTIMO, DICE SOUSTELLE

Es verosímil que las fuerzas derechistas se opongan con decisión al proyecto de dar Gobierno propio a la «Argelia argelina».

Jacques Soustelle, uno de los partidarios más firmes que tuvo De Gaulle y ex gobernador general de Argelia, dice en el «Journal du Parlement» que tal Gobierno sería ilegal e ilegítimo, y no podría ejercer su autoridad sobre nadie. Añade que si semejante Gobierno se crease, adicionalmente al constituido por los insurgentes, pronto surgiría un tercero: un «Gobierno de la Argelia francesa», cuya creación habría hecho inevitable «la iniciativa de la madre patria de deshacer la unidad nacional».—Efe.

### MANIFESTACIONES EN PROVINCIAS

París, 27.—Varios periodistas y fotógrafos han sido apaleados, entre ellos el redactor gráfico de la «United Press International», Robert Delvac, cuya cámara fue casi destruida. Un fotógrafo francés sufre una herida en la cabeza.

La manifestación en la gran sala de la Mutualidad se ha desarrollado en orden.

Manifestaciones semejantes a la de «Paz en Argelia» han tenido lugar en Lyon, Marsella y otras importantes ciudades de provincias. Diez manifestantes han sido hospitalizados en Lyon.

Seis mil manifestantes izquierdistas, que pedían la paz en Argelia, se han enfrentado con la Policía, en la plaza de Denfert-Rochereau, al sur de la Santé, donde unos 2.000 argelinos se encuentran detenidos por actividades políticas.

## MOSOVSKY, nuevo viceprimer ministro soviético

Estocolmo, 27.—El Soviet Supremo de la Federación rusa ha nombrado a Vasily Mosovsky viceprimer ministro, anuncia la agencia soviética Tass.

Mosovsky fue durante muchos años director del periódico «Estrella Roja», órgano del Ejército soviético.—Efe.

## abandonado el trabajo en muchas fábricas y en los talleres ferroviarios. El presidente de la Asociación General de Estudiantes de Marsella, Georges Michel, ha declarado en una conferencia de Prensa: «La guerra de Francia en Argelia es insustancial para nosotros... la democracia está en peligro y las nuevas leyes menoscaban la libertad individual.»

(Continúa en la página 3)

## La Gran Cruz del Mérito Civil, al comisario general de Abastecimientos

### Asistieron al acto los ministros de Comercio, Agricultura y secretario general

Madrid, 27.—Con asistencia de los ministros secretario general del Movimiento, Comercio y Agricultura, el señor Solís ha impuesto esta tarde, en un acto celebrado en la Casa Sindical, las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil y ha entregado una placa de plata al comisario general de Abastecimientos, don Antonio Pérez Ruiz.

Le ofrecieron las insignias y la placa la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica y los Sindicatos de la alimentación, azúcar, cereales, frutos, ganadería, hostelería, industrias químicas, olivo, pesca, textil y vid; las Obras nacionales de Colonización y Cooperación y la Junta nacional de Hermandades.

El vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Mariano Rojas, dijo que la Organización Sindical quería regalar al señor Pérez Ruiz estas insignias, como pruebas de afecto, cariño, cordialidad y simpatía.

El ministro secretario general del Movimiento dijo que, en nombre del Gobierno y previa autorización del ministro de Asuntos Exteriores, iba a imponer al comisario de Abastecimientos las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil. Expresó la satisfacción que le producía ser quien ofreciera este homenaje y que haya sido la Organización Sindical la que ha costeado las insignias.

El comisario general de Abastecimientos pronunció una palabras de gratitud y dijo que se daba cuenta perfectamente de las circunstancias favorables que habían hecho posible este acto. Rogó al señor Solís fuera portavoz de su gratitud al Jefe del Estado, y añadió que trabajaba a las órdenes del ministro de Comercio, y que si ha acertado en su trabajo, se debe a que procura seguir sus directrices, así como las indicaciones, que también recibe del ministro de Agricultura. Elogió la capacidad del personal a sus órdenes, que tan íntimamente colabora con él y, por último a la Organización Sindical, con quien no le une una mera relación administrativa, sino que ha trabajado con ella hombro a hombro y le ha asombrado con su eficacia y preparación.

## El primer premio suizo de pintura abstracta 1960, a un español

Berna, 27.—El primer premio suizo de pintura abstracta 1960 ha sido otorgado al español Ramón Valles.

El segundo, medalla de plata, al también español Enrique Tabarria. La medalla de oro del año anterior fue concedida, asimismo, a otro español: Modesto Cuixart.

Este concurso se ha celebrado bajo el patrocinio de la galería Kasper de Lausana y han participado en él 60 artistas pertenecientes a seis países.

## Las tropas cubanas acuarteladas en previsión de la temida invasión

La Habana, 27.—Las tropas están acuarteladas al parecer en relación con la acusación del Gobierno revolucionario de que Cuba está a punto de ser invadida por refugiados internados en Guatemala.

La «Milicia popular», de Fidel Castro, formada principalmente por sindicalistas armados, lleva acuartelada toda la semana, en vez de patrullar por las calles, como es corriente.

Circula el rumor de que la flota de invasión ya ha salido de Guatemala y que el ataque es probable para el sábado lo más tarde.—Efe.

# EL GASEODUCTO de Mostaganen a Cartagena, EN MARCHA

### Se están tendiendo ya los primeros tramos

## Las tuberías irán bordeando el Mediterráneo y pasarán por Barcelona o cerca de ella

Barcelona, 27.—Ya se están tendiendo en el fondo del Mediterráneo, entre la zona costera argelina de Mostaganen y un punto del litoral próximo a Cartagena, los primeros tramos de las sólidas tuberías de acero soldado para el transporte a Francia del gas natural de los riquísimos yacimientos de Hassi r'Mel, en el noroeste del desierto del Sahara.

La noticia se halla contenida en un informe especial de «Diario de Barcelona», que hace constar que el gasoducto procedente del Sahara pasará por la península Ibérica por la vía más corta; es decir, casi bordeando la costa del Mediterráneo, lo que significa que las tuberías cruzarán por Barcelona o discurrirán por las cercanías de esta ciudad, resultando la vecindad demasiado tentadora, aunque no se determine para incluir a Barcelona y su provincia, y probablemente también gran parte del resto de Cataluña, entre los favorecidos por la nueva fuerza energética que los franceses descubrieron y que es un punto de explotación de los mayores del desierto.

El decano de la prensa nacional recuerda que el 17 de noviembre hará tres años que fueron descubiertos los gigantescos yacimientos de gas natural de Hassi r'Mel, y que inicialmente se pensó licuarlo para poder efectuar su transporte a Europa en barcos especialmente acondicionados, habiéndose decidido después tender un gasoducto submarino entre Mostaganen y Cartagena, que es lo que se está haciendo a ritmo acelerado.

## INGLATERRA reduce el tipo de descuento bancario

### Del 6 al 5,5 por ciento

Londres, 27.—El tipo de descuento bancario ha sido reducido en Inglaterra del 6 al 5,5 por 100. Este tipo de descuento había permanecido en un 6 por 100 desde el 23 de junio del cambio ahora introducido es el cero que tiene lugar este año. El tipo de interés en el mercado de dinero se elevó del 4 al 5 por ciento.—Efe.

## VISITA SEVILLA la MISIÓN MILITAR ITALIANA

Sevilla, 27.—La Misión militar italiana que preside el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Bruno Lucini, ha llegado a esta capital en las últimas horas de la tarde, en un avión «DC-3» del Ejército del Aire.

El jefe del Estado Mayor del Ejército italiano, con los demás miembros de la Misión y el teniente general González Gallarza, revistó a una compañía del Ejército del Aire, estandarte, escuadra y banda, y rindió los honores de ordenanza.

El propio tiempo los miembros de la Misión saludaron a numerosas compañías militares que acudieron a recibirlos.

Desde el aeropuerto, los miembros de la Misión se dirigieron a un cómodo hotel; luego realizaron una visita a la iglesia de la Macarena y otra a la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, para continuar luego al barrio de Santa Cruz.

## Se modifican las condiciones en el uso de billetes kilométricos

### El mínimo para cada viaje es de diez kilómetros

Madrid, 28.—La Renfe ha modificado, mejorándolas, las condiciones para el uso de los billetes kilométricos. Las normas vigentes son éstas: El mínimo para cada viaje es de diez kilómetros, y el plazo de validez de los billetes de 3.000 y 4.000 kilómetros, utilizados por una y dos personas, respectivamente, se eleva a tres meses.

A la caducidad del billete se concederán prórrogas a razón de tres días por cada 100 kilómetros o fracción sobrante. Si después de esta prórroga quedasen todavía cupos sobrantes, podrá obtenerse una segunda prórroga de dos días más por cada 100 kilómetros o fracción, dando solamente en cada viaje el efecto la diferencia entre este billete especial y el normal.

Si durante cualquiera de estos períodos de prórroga se adquiere un billete kilométrico de la misma clase y de igual o mayor extensión, los cupos sobrantes del anterior serán contados para el mismo plazo que el correspondiente al nuevo.

A los kilométricos adquiridos antes de la entrada en vigor de estas nuevas condiciones se les aplicarán automáticamente las ventajas, siempre que no esté agotado definitivamente su plazo de validez y el de la prórroga que anteriormente tuviesen concedida.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales. Encárguelos en los talleres tipográficos de EL ADELANTADO